

BRAD WHITE:

Buenos días, buenas tardes, buenas noches, dependiendo de en qué parte del mundo se encuentren. Mi nombre es Brad White, le damos la bienvenida a la llamada trimestral con las partes interesadas. Aquí tenemos a varias partes interesadas que se reúnen para participar y para saber que está que es lo que está sucediendo en este momento. Ahora le voy a ceder la palabra a nuestro presidente y director ejecutivo, Fadi Chehadé, quien se encuentra en China en la ciudad de [inaudible], que nos va a dar una presentación y va a presentar también, a otros funcionarios de la ICANN, y finalmente vamos a pasar a la sesión de preguntas y respuestas. Si ustedes tienen preguntas durante la presentación, favor mantengan esas preguntas hasta el momento de la sesión de preguntas y respuestas, donde van a poder colocar esa pregunta en la sesión de preguntas y respuestas, o también van a poder hacer preguntas en forma oral, a través del teléfono. Las preguntas se van a expresar en inglés, pero también tenemos interpretación en los cinco idiomas, árabe, francés, chino, portugués, y español. Entonces, cada equipo a poder interpretar esa pregunta al inglés. Desafortunadamente tenemos algunos temas, algunas cuestiones técnicas, con el equipo de ruso, por lo tanto, no vamos a poder tomar preguntas en ruso, por el momento. Por favor, asegúrense de que los teléfonos estén silenciados, si esto es así, y parece que tenemos un extraterrestre en la línea, porque se escucha un ruido de fondo.

Como decía, si tienen sus líneas silenciadas, pueden presionar asterisco 3 para poder hablar. Le pueden decir a la operadora quién es la persona que quiere hablar, el país del que provienen, se le

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

presentará, y después van a poder formular su pregunta. Si usted está en un canal que está siendo interpretado, los intérpretes se encargarán de interpretar esa pregunta. Fadi va a tomar la pregunta, o el experto será el encargado de responder la pregunta adecuada. Por favor, sean breves al momento de formular su pregunta, éste no es el momento de formular largas declaraciones. Y vamos a responder a esas preguntas. Hay muchas personas conectadas por vía telefónica y queremos escuchar la voz de la mayor cantidad de personas posible. Esta llamada terminará en 90 minutos. Probablemente no tengamos tiempo de tomar todas las preguntas, pero, incluso si no llegamos a formular su pregunta, se va a publicar en el sitio web de la ICANN, junto con la respuesta. Ustedes tendrán la respuesta, independientemente de que no haya tiempo de formularlas.

Con esto, le cedo la palabra al presidente y director ejecutivo de la ICANN, Fadi Chehadé.

FADI CHEHADE:

Gracias Brad. Bienvenidos a la primera llamada trimestral de Partes Interesadas. El propósito y el fundamento de esta llamada es proporcionar un panorama predecible y frecuente de las actividades de la ICANN mediante una actualización, basada en hechos, del progreso en comparación con los objetivos estratégicos y nuestra misión. Esto incluye al rol de la ICANN, como organismo de coordinación para los nombres, números y parámetros de protocolo. Como muchos de ustedes saben, nuestro año fiscal va desde el primero de julio al 30 de junio. Esta llamada trimestral se focalizará

en el primer trimestre del año 2015, que comienza el primero de julio hasta el 30 de septiembre.

Hoy voy a brindarles un panorama breve de los puntos más importantes del trimestre. Mi presentación será también seguida de otras presentaciones más profundas, en cuestiones de política, implementación de políticas, desempeño operativo, y una actualización en materia de finanzas. Recientemente, la ICANN adoptó su plan estratégico, como un marco para un plan de cinco años, y para un plan operativo de un año. El plan estratégico está creado en base a la colaboración o aportes de la comunidad, comentarios públicos, y el aporte de la comunidad recibidos a través de los tres períodos de comentarios públicos, durante un periodo de 17 meses. A partir de aquí, una de las claves, o de las áreas principales es el desarrollo y la implementación de un marco de interés público en pos de la misión de la ICANN. Una forma de abordar esto es a través de un nuevo departamento, que es el departamento de desarrollo y responsabilidad pública.

En cuanto a nuestras finanzas, vemos que nuestros ingresos son altos de lo esperado, y los gastos un tanto más bajos. También vemos una disminución, desde el punto de vista de los ingresos. Esto es de lo que vamos a hablar en sucesivo. También hemos tenido una postura técnica y fortalecida con la incorporación de David Conrad, nuestro director de tecnologías, quien volvió para trabajar en la ICANN de forma conjunta con las partes interesadas, a nivel interno y externo, para desarrollar un mapa tecnológico para los identificadores de Internet y coordinar con la comunidad. También nos estamos

focalizando en la creación de capacidades y en el entrenamiento técnico.

Ahora nos encontramos en un período de estabilizar del crecimiento de personal e implementar a ese personal a través de las diferentes oficinas nodales y centros de participación. Y en este trimestre, hemos agregado 15 empleados. En el trimestre anterior, hemos agregado 23. Actualmente tenemos un total de 306 empleados, en 28 países.

El presidente de la ICANN, de la división de dominios globales, Akram Atallah y nuestro director financiero, Xavier Calvez, van a brindar más información en sus presentaciones. El mes pasado, anunciamos la creación de una nueva posición, denominada Director de cumplimiento contractual y Alan Grogan fue designado para este puesto. Él supervisó y expandió al departamento denominado protección y cumplimiento contractual, para considerar las distintas formas en que la ICANN puede trabajar en forma colaborativa con la comunidad de Internet, para proteger a los registratarios y a la comunidad global de Internet, mediante la mejora de nuestras actividades de cumplimiento contractual.

También se han realizado otras actividades, para poder ayudar y mejorar la salud, la vida, la seguridad, y la privacidad de los registratarios y los usuarios de Internet. Por supuesto, todas estas actividades deben ser coherentes con el mandato limitado de la ICANN, su misión, y sus valores principales. La ICANN también lanzó el tercer año de su auditoría de cumplimiento contractual de tres años, que se extiende hasta mayo de 2015. Esto sigue a la finalización

del segundo año de auditoría, en la que se han auditado 6 registros y 317 registradores, con un resultado de un 98 % de cumplimiento al finalizar esta auditoría. Además, la ICANN está completando la primera auditoría sobre nuevos registros sobre 14 dominios de alto nivel. De los 14, tres dominios de alto nivel, serán retesteados, uno se encuentra en la etapa de remediación y 10 han recibido su informe de no deficiencias.

A continuación, quisiera contarles respecto de la transición de la custodia de las Funciones de la IANA, y la mejora de la responsabilidad de la ICANN, y los procesos relacionados. La comunidad global participa, en el proceso de la transición de la custodia de la IANA del gobierno de los Estados Unidos, y en el fortalecimiento de la responsabilidad de la ICANN. Ésta es una prueba muy poderosa de cómo el modelo de múltiples partes interesadas funciona de manera ascendente. Por cierto, reúne diferentes personas, para que creen grupos unidos, para brindar una propuesta al gobierno de los Estados Unidos, que la espera el próximo año. Más de 100 personas, provenientes de 41 países, están participando todos en un esfuerzo de la comunidad de nombres. Y estamos seguros de que la comunidad se está reuniendo. Estos esfuerzos son mi prioridad número uno, pero con el reconocimiento de que la misión principal de la ICANN es asegurar la seguridad, estabilidad, y resiliencia de Internet, esto también seguirá siendo así. La transición no debería primar sobre nuestro foco principal, y esto es mantener y mejorar las estructuras organizacionales y las capacidades operativas para facilitar el desarrollo de la comunidad y una política, y también brindar implementación.

El mes pasado, la Secretaria de Comercio de los Estados Unidos, Penny Pritzker, aseguró y reafirmó que el compromiso del gobierno de los Estados Unidos para esta transición al modelo de múltiples partes interesadas sigue siendo en pos de una Internet flexible, estable y sólida.

La ICANN está comprometida a mantener su mandato limitado dentro del ecosistema de Gobernanza de Internet distribuir el global, como coordinador técnico del sistema de identificadores de Internet, parámetros de protocolo, espacio de direcciones y nombres de dominio. La ICANN continuará su coordinación exitosa con la comunidad de múltiples partes interesadas, en la Gobernanza de Internet o los foros a nivel global, tal como se logró en el foro de Gobernanza de Internet en Turquía y la reunión plenipotenciaria de la UIT en Corea del Sur, así como también, las preparaciones para la cumbre mundial de la Sociedad de la Información + 10 y su revisión en las Naciones Unidas, en la Asamblea General, en diciembre de 2015.

Para las cifras crecientes en las diferentes áreas, la ICANN también ha abrazado los principios de NETmundial que se desarrollaron en Brasil, y continúa apoyando un ecosistema de Gobernanza de Internet distribuido, para lograr su misión. Una forma concreta, es hacerlo a través de la Iniciativa de NETmundial, lanzada el 6 de noviembre. Esta nueva iniciativa refleja la sociedad del CSI de Brasil, el Foro Económico Mundial y la ICANN. Es una iniciativa de múltiples partes interesadas, para beneficiar las soluciones colaborativo as y ascendentes, de forma más distribuida en el ecosistema de Gobernanza de Internet. Estamos comprometidos a trabajar con

otros actores globales para empoderar y revisar y evolucionar con este ecosistema. Para no quedarnos o ser rígidos, y para también responder a otras necesidades globales y brechas identificadas.

Es importante mencionar que, mientras esto sucede a través de la Iniciativa NETmundial, es una de las avenidas, y seguimos totalmente comprometidos con el ecosistema de Gobernanza de Internet distribuido, del que somos parte.

Dudo que muchos de ustedes estén sorprendidos de ver cuán ocupados hemos estado en las áreas de desarrollo de políticas durante los últimos tres meses. El trabajo de desarrollo de política importante de la ICANN es llevado a cabo por una comunidad de voluntarios diversa, que trabaja arduamente en todo el mundo. En los últimos años, hemos visto un gran crecimiento en la cantidad de personas que participan con nosotros. Nuestra asistencia en las reuniones sigue creciendo con el tiempo. En nuestra última reunión, que fue ICANN 51, participaron más de 2200 participantes. La participación, la tercera participación más importante de todos los tiempos. Este trimestre, el gerente del ccTLD .IN, de India, comenzó a formar parte de la organización de apoyo de nombres con código de país, lo que hace que ahora exista un total de 152 miembros.

Cinco miembros nuevos formaron parte del Comité Asesor Gubernamental, que ahora se compone de 146 miembros, con 31 observadores. Desde el primero de julio, hemos tenido 70 grupos de trabajo que abordaban distintos temas, que tenían que ver con las regiones geográficas de la ICANN, asesorar sobre las diferentes políticas y la implementación, y también mecanismos de protección

de derechos curativos, implementados tanto para antes de 2012 y los Dominios Genéricos de Alto Nivel, que deberían ser, o deben ser enmendados para permitir su uso por las organizaciones gubernamentales internacionales y las organizaciones no gubernamentales internacionales.

Como saben, todo nuestro desarrollo de políticas se hace en forma ascendente y basado en el consenso. Esto significa que los miembros de la comunidad tienen muchas oportunidades para brindar sus puntos de vista, en diferentes tópicos. Durante este último período hemos tenido 13 períodos de comentarios públicos. También el Consejo asesor de At-Large emitió 11 declaraciones de asesoramiento. El Comité Asesor Gubernamental emitió 28 recomendaciones. El Comité Asesor de Seguridad y Estabilidad emitió dos informes: el SSAC 068, que es un informe sobre el contrato de las Funciones de la IANA y el SSAC 067 que es una generalidad y que cuenta el contexto de las Funciones de la IANA. La Junta Directiva y el Comité para el Programa de Nuevos gTLD, aprobaron 37 resoluciones. Por cierto, fue un trimestre muy ocupado y yo estoy muy gustoso de que esto haya sido así. Ahora quiero presentar a David Olive, que es el Presidente para Desarrollo de Políticas de la ICANN, quien les dará un pantallazo de los logros del trimestre en su área tan importante. David, adelante por favor.

DAVID OLIVE:

Yo les voy a dar una actualización del desarrollo de políticas de la ICANN. Las actividades de desarrollo de políticas de la ICANN se relacionan a las funciones de coordinación Técnica y se forman y

redefinen por la comunidad de la ICANN a través de sus tres organizaciones de apoyo y son influidas por los comités asesores. Otras organizaciones de política o técnica en relación a Internet, también están participando en el desarrollo de políticas. Como por ejemplo el IETF, y los RIR.

Todas las actividades de política se realizan a través de voluntarios de una manera ascendente y multisectorial, en un proceso abierto y transparente. Las partes interesadas de la ICANN incluyen compañías que ofrecen nombre de dominio al público, los registradores, compañías que operan los Dominio de Alto Nivel, los registros, y esto serían gTLD y los ccTLD, y los registros, los proveedores de servicio de Internet, los intereses de propiedad intelectual, los usuarios comerciales, los usuarios no comerciales, como por ejemplo los miembros de las academias, las organizaciones no gubernamentales, y sin fines de lucro, y los usuarios individuales de Internet y los gobiernos.

Las actividades voluntarias de desarrollo de políticas comienzan a nivel de grupo de trabajo y se forman en torno al desarrollo de políticas, el asesoramiento de políticas o sobre una cuestión relacionada con la ICANN. Muchos de estos grupos están abiertos a todos, dentro de la comunidad voluntaria de la ICANN. Como se mencionó durante este período, tuvimos 70 grupos de trabajo activo en las AC y SO, que se focalizaban en las diferentes cuestiones de políticas y temas relacionados de la ICANN. Los comentarios públicos se buscan en diferentes etapas del Proceso de Desarrollo de Políticas, para que los miembros de la comunidad interesados brinden sus aportes a las propuestas de políticas y para asegurar que las

recomendaciones de políticas reflejen las perspectivas e inquietudes de la comunidad de Internet en general. Durante este período, hubo 13 períodos de comentario o procesos de comentario público abierto para recibir aportes de la comunidad de la ICANN, en relación al desarrollo de políticas, y otras cuestiones que iban desde los cambios en las políticas de transferencia de nombres de dominio, la asignación de nombres de dominios de dos caracteres, los procesos de la responsabilidad de la ICANN, hasta las reglas de subasta de nuevos gTLD. Teniendo en cuenta la diversidad de los puntos de vista de las múltiples partes interesadas y, en búsqueda de un equilibrio que sea aceptable para todos, esto hace que el Proceso de Desarrollo de Políticas sea más bien una maratón, en un lugar de una carrera de velocidad, y aun así, los resultados de las recomendaciones son justos, efectivos y muy bien considerados y preservan y mejoran la seguridad, estabilidad, y flexibilidad de Internet.

Ahora voy a pasar a las actualizaciones sobre el primer trimestre en relación a las tres organizaciones de apoyo. La Organización de Apoyo de Nombres Genéricos, la Organización de Apoyo de Nombres con Código de País, y la Organización de Apoyo para Direcciones.

En este período, la GNSO inició dos áreas de trabajo: primero, sobre los nuevos gTLD y los procedimientos subsecuentes, para discutir las experiencias obtenidas en la primera ronda de las solicitudes de estos nuevos gTLD, e identificó cuestiones para futuros informes de cuestiones, y también, en colaboración con otras organizaciones de apoyo, y comités asesores de la ICANN, está trabajando en el desarrollo de una propuesta para la transición de la Funciones de la IANA, en relación a la cuestión de los nombres.

La GNSO tiene varios Procesos de Desarrollo de Políticas en diferentes etapas, que incluyen un grupo de trabajo o en cuestiones de proxy y privacidad, la acreditación, traducción y transliteración de información contractual para los servicios de directorio, y también de mecanismos de derecho curativo para proteger los nombres de las organizaciones gubernamentales internacionales y las organizaciones no gubernamentales internacionales. Además, 18 recomendaciones de la política de transferencia entre registros se adoptaron de forma no unánime, por la el Consejo de la ccNSO, con el objetivo de mejorar el marco de política para la transferencia de nombres de dominio entre registradores. Se abordaron cuestiones en relación a la resolución de disputas en materia de transferencia. Se establecieron penalidades para las privaciones de políticas, y el formulario de autorización. Además, los temas identificados en el informe sobre las cuestiones o sistemas existentes tomaron en cuenta a los informes y también el rastreo de incumplimientos o reclamos y los mecanismos y cambios a este sistema. El Consejo de la GNSO o ahora ha cerrado formalmente esta cuestión.

Finalmente, para promover la participación temprana y el entendimiento de todas las cuestiones de toda de desarrollo de política, la Organización de Apoyo Nombres Genéricos designó a un coordinador de enlace al Comité Asesor Gubernamental, como parte de sus actividades constantes del grupo de consulta del GAC y la GNSO, para participación temprana. En este período, vemos, dentro de la organización, de la GNSO, describimos sus esfuerzos detallados.

Ahora bien, pasamos al Grupo de Apoyo para Nombres con Código de País. En este trimestre, la transición de la custodia de la IANA y el

proceso de responsabilidad fue un gran esfuerzo y se focalizó, y esta comunidad se focaliza en estos esfuerzos. La ccNSO estableció un grupo de trabajo para rastrear y coordinar las actividades en esta cuestión. Entre los puntos principales obtenidos en este trimestre, hubo designaciones de líderes y miembros para trabajar en los grupos de trabajo intercomunitarios. Dada la importancia de la transición de la custodia y el proceso de responsabilidad relacionado, se hicieron esfuerzos críticos para alcanzar a toda la comunidad de los ccTLD. No solamente a aquellos que son miembros de la Organización de Apoyo de Nombres con Código de País.

La difusión externa, que incluye páginas web, listas de correo electrónico, se implementaron para asegurar la participación regional de organizaciones regionales en estas y otras actividades importantes. El Consejo de la ccNSO está formando un grupo de trabajo sobre Gobernanza de Internet y está designando también nuevos miembros. Este comité nuevo y permanente informará y participará con la comunidad de los ccTLD en materia de temas de Gobernanza de Internet. Entre el trabajo y las actividades recientemente terminadas de la ccNSO, se encuentra la adopción preliminar del trabajo sobre la interpretación de política para la delegación y redelegación del ccTLD del RFC 1591, que es un documento básico. Luego de realizar debates largos y extensos, que incluyeron una ronda final de consulta con la comunidad de los ccTLD presente en la reunión número 51 de la ICANN, el Consejo adoptó el marco de interpretación sobre una base preliminar, para permitirle al GAC brindar aportes y expresar su apoyo. El marco de interpretación y de trabajo es una política clave relacionada los procesos que

impacta sobre la manera en que los ccTLD pueden ser delegados, o redelegados, de un ccTLD, o de un gerente de ccTLD a otro.

Finalmente, la ccNSO también continuó con los debates sobre el uso de las transmisiones de correo electrónico seguras en caso de incidentes de seguridad posibles. En cuanto a la Organización de Apoyo de Direcciones, la política de recursos numéricos de Internet global, fue desarrollada mediante un proceso inclusivo y ascendente. Comenzó con las regiones geográficas. Se presentan las cuestiones a través de los Registros Regionales de Internet, la comunidad de la Organización de Recursos Numéricos y también a través de la Organización de Apoyo de Direcciones, las políticas globales se envían a la Junta Directiva de la ICANN y luego de la ratificación, la nueva política es implementada por la Autoridad de Números Asignados en Internet, la ICANN, que trabaja en forma colaborativa con los Registros Regionales de Internet y sus partes constitutivas, en las respectivas regiones. Las comunidades de los RIR participan activamente en cuestiones de política regionales y también en desarrollo de política, y en las políticas globales que afectan la relación entre la ICANN y la IANA y los RIR. Durante las reuniones regionales, durante los últimos años, más de 40 propuestas de política en relación a IPv4, y a IPv6 se han presentado para revisión y han tenido consenso dentro de la comunidad y si es así, han avanzado para que transformarse en una política oficial. Durante este período, la comunidad se focalizó en la cuestión de la Funciones de la IANA, en las cuestiones de la responsabilidad de la ICANN. Además, el Consejo asesor y sus miembros, y los miembros del Consejo ejecutivo de la organización numérica, junto con los CEO de los cinco RIR,

participaron de la reunión 51 de la ICANN, y asistieron reuniones informativas con otros grupos comunitarios de la región, para tratar cuestiones relacionadas con la política, como por ejemplo IPv4 y su agotamiento, la asignación de IPv6, y la certificación de recursos.

Finalmente, el equipo de política va a conducir una actualización de política, un seminario web de e actualización de política. Un evento que se lleva a cabo antes de cada reunión de la ICANN, para brindar información a los miembros de la comunidad, en preparación para la reunión 52 de la ICANN en Singapur. Este seminario se llevará a cabo el día 29 o de enero, así que por favor agéndenlo, porque después vamos a ver más detalles.

Ahora le voy a dar la palabra a mi colega Akram Atallah, quien es el presidente de la División de Dominios Globales, que es la unidad de la ICANN que implementa la política, una vez que atravesó todos los procesos que acabo de describir. La misión de esta división global de dominios es brindar servicio y servir al interés público global, a los registratarios y usuarios finales de Internet, al asegurar un sistema de nombres de dominio seguro y estable, promoviendo la confianza, la seguridad y la competencia en la industria de los servicios de nombre de dominio, con esto, le voy a dar la palabra a Akram, para que les dé la actualización correspondiente. Adelante, Akram.

AKRAM ATTALLAH:

Muchas gracias, David. Buenos días. Hoy presento en nombre del equipo de gestión de la ICANN. Nosotros hemos avizorado la idea de tener un miembro distinto del equipo de liderazgo global de la ICANN a cargo de cada llamada trimestral, para darles una actualización

integral de todas las actividades de la ICANN. Por lo tanto, informaré sobre las cuestiones operativas de la ICANN, incluyendo una actualización técnica, los tickets de servicio en operaciones comerciales, y el programa de los nuevos gTLD, y los nombres. Y también una actualización sobre la globalización del personal de la ICANN.

En este informe de participación trataré de cubrir los esfuerzos de relacionamiento y de difusión externa técnica que se han realizado, en América latina y el Caribe durante el último trimestre, y después le daré la palabra a Xavier para que hable de las cuestiones financieras, seguido por un periodo de preguntas y respuestas de 30 minutos para todos los participantes.

Pasemos a ver lo que ocurrió en el primer trimestre. Muchos de ustedes recordarán que designamos a David Conrad, como nuevo director de tecnología. Nuevo puesto en la ICANN. Tenemos mucha experiencia en la comunidad y él tiene conoce muy bien todo esto, y una de sus principales prioridades es la de colaborar estrechamente con las partes interesadas internas o externas, para desarrollar una hoja de ruta tecnológica, para el sistema de identificadores de Internet. Desde que se sumó en agosto, David ha revitalizado los esfuerzos vinculados con la implementación de la firma de la clave del DNSSEC, en la zona raíz, que es la clave criptográfica utilizada en el proceso de asegurar el Sistema de Nombres de Dominio. Este proceso se vincula con un compromiso real iniciado por la ICANN, VeriSign y la NTIA, de implementar la clave en el 2015. La ceremonia de la llave de firma de la clave de raíz número 18, también se realizó.

Del lado de la raíz del DNS, estamos mejorando la capacidad de servidores, a través de mediciones mejores selecciones en lejos de la raíz L, y seguimos manteniendo el recuento de las ubicaciones no total de más de 150.

También el espacio técnico hay cuatro nuevas contrataciones de personas con experiencia, como parte de la hoja de ruta nueva, en el ámbito de tecnología, que ha presidido Ashwin Rangan, nuestro CEO, está liderando. Acabamos de firmar un contrato con un tercero llamado [inaudible], que tiene su sede en Pune, India, para manejar todas las pruebas y desarrollos tecnológicos. Y este trimestre también finalizamos el marco de gestión de incidentes de colisiones de nombres, que los operadores de registro comenzaron a implementar ya con los mecanismos de mitigación solicitados a partir del 18 de agosto. Me complace informarles que estas medidas están funcionando como se esperaba.

Pasemos a hablar ahora de las Funciones de la IANA, que abarcan los nombres, los números y los parámetros de protocolo. Esta diapositiva muestra un desglose detallado de los distintos pedidos por categoría, procesados por el departamento de la IANA, en el último trimestre. Totalizan 1410 solicitudes. Hubo 270 solicitudes relacionadas con los dominios, que incluyeron nuevas delegaciones de TLD. Cambios de la zona de raíz de rutina, también solicitudes vinculadas con [.INT] y [.R]. Además, tres solicitudes vinculadas con los números, 862 relacionadas con los parámetros de protocolo y 275 consultas generales que se procesaron, lo cual nos lleva a un total de solicitudes de 1410, en el último trimestre. Una vez más, el equipo de

la IANA, cumplió o superó todos los indicadores de desempeño del nivel de servicio definido.

Veamos ahora los tickets procesados en el departamento de cumplimiento contractual en nuestro centro de servicios al cliente. Si nos fijamos en el cumplimiento, en términos generales de las partes, por contrato y también de los nuevos dominios registrados a través de los registradores, en una región determinada, esta diapositiva detalla el volumen de las quejas por región. Los datos muestran que, por región, el porcentaje de registradores y registros de gTLD que tienen quejas con respecto al cumplimiento contractual presentadas contra ellos están aquí enumerados. Si tomamos, por ejemplo, América del Norte, que tiene la mayor cantidad de dominios registrados a través de los registradores en la región, con un total de 104 millones, así como el número elevado de quejas, unas 6000 en total, estas quejas solamente representan un pequeño porcentaje del volumen total de dominios a nivel regional. En total, hubo aproximadamente 11500 reclamos en todas las regiones en el último trimestre.

Fijémonos en los tickets que se procesaron en el centro de servicios al cliente de la ICANN. Tenemos un promedio de 200 a 250 casos retrasados en la cola, en todo momento. Y podemos mantener el trabajo dentro de estos tiempos. Estamos también observando el tiempo de la última respuesta, como indicador, para ver con qué frecuencia estamos haciendo actualizaciones de estado y comunicando algún resultado con respecto a los casos. Nuestro objetivo es dar una actualización del estado dentro de los 7 días en el 80 % de los casos. Estamos haciendo tendencias también dentro de

este rango de 50 %, que está por debajo de nuestro objetivo. Sin embargo, estamos avanzando en la dirección correcta con las actualizaciones con respecto a estos promedios que se dan en un plazo de cuatro días y medio. Seguimos concentrándonos en aquellos casos que son excepcionales, para poder dar, de manera uniforme, actualizaciones a la mayoría de los casos dentro de los parámetros establecidos.

Con respecto al tiempo de resolución para una consulta, nuestro objetivo es tener el 80 % de los casos resueltos dentro de los 7 días. Y estamos con una tendencia de llegar al 74 % de eso.

Ahora, una breve actualización con respecto al programa de los nuevos gTLD y otras cuestiones vinculadas a los nombres. En la ronda actual del programa de nuevos gTLD, el inicio fue como se esperaba, a través de 2015, pero ahora estamos extendiéndonos hasta el 2017, debido a una variedad de factores. Muchos de los cuales no controlamos, por cuestiones que quedan fuera de nuestro control. Estamos haciendo lo que podemos para acotar los tiempos, en aquellos en que sí podemos controlar y minimizar también el impacto sobre el presupuesto.

Veamos algunas estadísticas: en el último trimestre se delegaron 63 nuevos gTLD y se firmaron otros 73 acuerdos de registro. Esto nos lleva a un total de 430 gTLD delegados y casi 600 acuerdos de registros ejecutados. También hubo un avance significativo en la resolución de cadenas de caracteres controvertidas. En donde tenemos grupos de solicitudes que contienen cadenas de gTLD solicitadas, que son confusamente similares o idénticas. 31 de estos

conjuntos fueron resueltos en el último trimestre. La mayoría, a través de una resolución por parte de las partes afectadas. Otros tres conflictos se resolvieron a través del método del último recurso de la ICANN, que es la subasta. Lo cual dio un ingreso neto de aproximadamente 13,700,000 dólares, para una subasta en septiembre. Y en octubre hubo otra subasta, que reportó 12,300,000 dólares. La subasta de noviembre se realizó ayer, el 19 de noviembre, para resolver una cadena [inaudible], con un precio de 700,000 dólares. Los ingresos netos actualizados se publicarán en los próximos días en nuestro sitio web.

Quiero reiterar dos temas centrales con respecto a los ingresos con respecto a la subasta: por un lado, estos fondos están segregados del presupuesto operativo de la ICANN. Por el otro, la comunidad será consultada con respecto a cómo deberán utilizarse estos fondos. Todavía hay algunas cadenas de caracteres controvertidas pendientes. No sabemos cuántas de ellas se solucionarán a través del proceso de subastas, ni tampoco podemos estimar exactamente la cantidad de fondos que se generarán. Una vez que tengamos una mayor comprensión de la escala de estos ingresos, podremos a comenzar a hablar con la comunidad con respecto a cuál es el mejor uso que le podemos dar a esos fondos.

Hablemos ahora de los IDN, es decir, los Nombres de Dominio Internacionalizados, que son los dominios de primer nivel, que permiten a los usuarios de Internet acceder a nombre de dominio en su propio idioma. Se estableció el panel de reglas de generación de etiquetas para la zona raíz, para la escritura china. Éste es el segundo panel que se establece, para dos propuestas de TLD con código de

país, de IDN. UnA para la República de Irak y la otra para la República de Belarrús. También publicamos varios informes en GDD, que ustedes pueden ver en esta positiva.

Si pasamos a lo que tiene que ver con la participación, este mapa muestra algunos eventos que hemos organizado. Son algunos ejemplos de nuestros esfuerzos para tener una buena difusión externa, desde el punto de vista técnico en todo el mundo. Tenemos las exhibiciones de registros, que son talleres prácticos e interactivos, que apuntan a los operadores de registros, a los operadores técnicos entre los registros, a quienes sean operadores de los registros y a los agentes de los registros, para ayudarlos a entender todos los aspectos de vinculados con la industria, el inicio y las operaciones, así como también, para que puedan relacionarse con otros participantes. El último trimestre, hicimos eventos en Los Angeles y en Tokio. Y del lado de los registradores, hemos tenido eventos en forma presencial, tanto en Tokio, como en Seúl, en Corea del Sur. Como parte de los esfuerzos constantes para sumar a los registradores a la ICANN, en lugar de hacer que ellos siempre tengan que venir a nosotros. También hicimos nuestra última exhibición de DNSSEC, en [inaudible], Camerún, que es una serie fundamental para la región africana y ayuda a alentar el desarrollo local, en el Sistema de Nombres de Dominio, para poder, en última instancia, aumentar la penetración de Internet. Más de 100 personas participaron en este evento de Camerún y desde el lanzamiento el último año, estas exhibiciones de DNSSEC han ayudado a países como Kenia a poder llegar a ese punto en donde ya han firmado el archivo de la zona raíz para sus ccTLD, y otros, como Nigeria, Ruanda, Senegal y Burkina

Faso, están en el proceso de hacerlo. La ICANN asistió al TLD en Baku, Azerbaiyán, que contó con la participación de 100 personas, en donde se debatieron temas como la transición de la función de la custodia de la IANA, la raíz [N] y la responsabilidad de la ICANN, entre otros temas técnicos, como la comunidad de dominios de primer nivel de cirílico, y la comunidad de RIPE-NCC.

Ahora hablemos de algunas actividades de América Latina y el Caribe. En esta región, estos esfuerzos han estado definidos como parte de un plan estratégico liderado por la comunidad, en forma ascendente. Creado con partes interesadas y con el personal de la ICANN. En la región, se hicieron exhibiciones en Guadalajara, como parte del congreso mundial de la tecnología de información, en San Pablo, en el future.com, el evento técnico más grande la región, para poder generar conciencia sobre el nuevo programa de los gTLD, la transición de IPv6, y, en forma más amplia, las cuestiones vinculadas con la seguridad, la estabilidad y la flexibilidad del sistema de nombres de dominio.

También tuvimos un taller técnico en San Pablo, con 40 participantes de la comunidad de los TLD, y también, donde se habló el de Uso Indebido y del abuso del Sistema de Nombres de Dominio. El equipo regional ha creado un plan de comunicaciones dirigido a entregar información en los idiomas de la región, de manera oportuna, y orientado a todos los públicos, incluidos quienes son nuevos en la ICANN. Desde la reunión número 49, en Buenos Aires, en noviembre de 2013, ha habido una sesión periódica sobre la región de América Latina y el Caribe en las regiones reuniones de la ICANN.

En octubre de 2014, en la reunión de Los Angeles de la ICANN, la región de América Latina y el Caribe tuvo una asistencia de más de 70 participantes, que representaban a una variedad de grupos de partes. También en esa reunión de Los Angeles, algunos de los primeros dominios de primer nivel genérico, incluidos. Punto LAT, Punto [VAR] y Punto [inaudible], firmaron sus acuerdos de registros.

Del lado de la participación gubernamental, en el último trimestre, la región estableció acuerdos de cooperación con la Comisión Interamericana de Telecomunicaciones y la Unión de Telecomunicaciones del Caribe. Además, el equipo regional ahora tiene personal que opera desde México, Bolivia, Brasil, Santa Lucía, y desde nuestro centro de relacionamiento en Uruguay. Miremos cómo el resto de la ICANN ha estado creciendo en todo el mundo. En el último trimestre, continuamos avanzando para globalizar el personal de la ICANN. En particular, con un crecimiento fuera de Estados Unidos, para atender mejor a las necesidades de las comunidades locales. Esto nos llevó a tener personas en el terreno, trabajando estrechamente con las partes interesadas de la ICANN, y ofreciendo servicios en los idiomas locales. Tiene sentido, por ejemplo, ver un crecimiento marginal en el último trimestre en Estados Unidos, y más crecimiento en la región desde Oceanía y de Asia/Pacífico. También ha aumentado el personal de nuestras oficinas nodales de Singapur y Estambul, y, de hecho, teníamos que expandir estas oficinas durante el último trimestre. También tenemos personal remoto que no está en la oficina nodal, y ahora estamos ingresando en un periodo de estabilidad y crecimiento del personal. A modo de ejemplo, tenemos un agregado neto, es decir, nuevos ingresantes, menos aquellos que

partieron, de 15, para el último trimestre. Lo que significa ocho personas menos que los 23 agregados netos, comparados con el último trimestre del ejercicio fiscal 14. Entonces, en que en términos generales, vemos que ahora hay un desaceleramiento del crecimiento del personal, pero esto está focalizado más en el desarrollo de nuestros empleados, y en la capacitación de estos, asegurándose de que cuenten con las herramientas adecuadas para que puedan para tener éxito dentro de la ICANN.

Pasemos al departamento de responsabilidad pública y desarrollo de la ICANN, que tiene cuatro áreas principales de las que quiero hablar. Primera es la educación, que consta de la plataforma de aprendizaje en línea que se llama ICANN Learn, y más ampliamente, la difusión externa, o la extensión universitaria, como los encuentros periódicos con alumnos en la Universidad Carnegie Melon, en Ruanda. ICANN Learn ahora cuenta con 50 cursos en total, con 1000 usuarios mensuales activos, que visualizan 10,000 elecciones al mes. En la segunda área, se están dando servicios de idiomas en los seis idiomas de Naciones Unidas. Por ejemplo, la llamada de hoy tenemos interpretación en vivo, en forma simultánea en inglés, árabe, francés, español, ruso y portugués. Muchos de ustedes están familiarizados con el trabajo del equipo de servicios de idiomas, en las reuniones de la ICANN. En la reunión de Los Angeles, el equipo interpretó 89 sesiones y se realizaron transcripciones de 126 sesiones. Esta área también se focaliza en cómo podemos traducir el contenido del sitio web de la ICANN. Este trimestre, tuvo un *focus group*, para tratar este tema. Y un documento de discusión de la reunión de Los Angeles. En la tercera área en la que nos concentramos, estamos

apoyando a las próximas generaciones, y en cada reunión de la ICANN, nos relacionamos, nos asociamos con personas, de entre 18 y 30 años de edad, para discutir y hacerlos partícipes del trabajo de la ICANN. En junio de 2014, en la reunión de Londres de la ICANN, tuvimos 15 personas que participaron del programa de NextGen, y en la reunión reciente de Los Angeles hubo 12. También en esta área, tenemos el programa de becarios de la ICANN, que tuvo un número récord de solicitudes para la reunión de Los Angeles, en más de 357 candidatos de 38 países, que representan a una diversidad de sectores. También se ha establecido un programa de mentores de becarios, para prepararnos mejor para la selección de estos becarios. Ahora le voy a ceder la palabra a Xavier Calvez.

XAVIER CALVEZ:

Gracias Akram, ahora voy a presentarles nuestro informe financiero para el primer trimestre. En primer lugar, voy a comenzar con las operaciones de la ICANN, y voy a seguir con un panorama general del programa de los nuevos gTLD, y voy a concluir con el estado de los fondos bajo gestión. Éste es un resumen de los gastos e ingresos de las operaciones de la ICANN, que incluye el impacto del programa de nuevos gTLD. Como pueden ver, en general estamos en promedio con los ingresos que están un poco por encima del presupuesto, y los gastos un tanto por debajo del presupuesto, lo cual es un buen punto de partida en este momento. El aporte, soporte a ingresos para el primer trimestre de operaciones fue de 1 millón a 23 millones, los gastos operativos están por debajo del presupuesto en 20 millones. La tasa de gasto actual, en relación a la iniciativa de transición de los Estados Unidos, es menor que lo que establece el presupuesto, por

medio millón, en 1 millón y los gastos de capital están en el presupuesto establecidos en 1,5 millones.

Ahora bien, en cuanto al apoyo e ingresos para el trimestre, aquí tenemos un desglose de los ingresos por fuente, que incluye a nuestras partes contractuales, los registros, y los registradores. Las otras fuentes principalmente consisten o se componen de las contribuciones provenientes de los operadores de código de país y los registros Regionales de Internet y el ingreso patrocinado de las reuniones de la ICANN. Los ingresos en general, se encuentran en línea con las expectativas, al final del trimestre uno, a 23 millones, en comparación con el presupuesto de 22 millones, aproximadamente 4 % superiores. Los registros, y los registradores, y los ingresos respectivos están por debajo del presupuesto. El ingreso generado por los 414 nombres de Dominio de Alto Nivel delegados durante los últimos dos meses asciende a 2,6 millones en el trimestre uno, y se componen principalmente de 2,3 millones de tarifas de registros fijadas y el saldo de las tarifas de transacción de registro y registradores de 0,3 millones. El ingreso de las tarifas fijas para el primer trimestre de los registros de nuevo gTLD es menor que lo presupuestado, como resultado de la tasa de delegaciones, que ha disminuido en comparación a lo planeado. Si esta situación persiste durante los próximos meses en el año, entonces tendremos un impacto significativo en la categoría de ingresos. Otros recursos de ingresos reflejan una varianza favorable en comparación al presupuesto, primariamente debido a las diferencias de tiempo dentro del año fiscal.

Ahora bien, pasemos ahora a los gastos operativos, que en esta diapositiva detallan tanto los gastos operativos básicos o de línea, y los costos de iniciativas aprobadas que hemos mencionado anteriormente, y también incluyen 1,2 millones de ingresos varios y gastos. Los gastos operativos totales del primer trimestre son de 21 millones y están un 7 % por debajo del presupuesto. Por categoría, personal, servicios profesionales, y costos de administración son menores que lo establecido en el presupuesto. En general, este es el resultado de una gestión cuidadosa de nuestros gastos, junto con algunos proyectos que tienen una tasa menor de gastos que lo que originalmente se había planificado. Los viajes y las reuniones se encuentran levemente por debajo del presupuesto, como resultado de las diferencias de tiempo.

Ahora quiero contarles sobre el programa de los nuevos gTLD. El programa de nuevos gTLD es un programa de 360 millones, multianual, para crear dominios de alto nivel. El programa se encuentra totalmente financiado a través de las tarifas de solicitud que se recaudaron en el 2012. Luego de 3 años aproximadamente 154 millones se han gastado para evaluar las solicitudes y reembolsar aquellas aplicaciones que fueron retiradas. Aproximadamente 120 millones de gastos adicionales se espera que tengan lugar en lo que queda del programa. Lo que dejaría fondos por 87 millones, para cubrir gastos futuros no esperados, que incluye la mitigación de riesgos. Ahora, en cuanto a los gastos del programa de nuevos gTLD, para el año fiscal 2015, verán que los gastos son coherentes con el presupuesto, con algunas diferencias en tiempos según las categorías. Los reembolsos procesados en el trimestre excedieron el

presupuesto por 2 millones y fueron compensados por los costos de evaluación menores y también por un reembolso menor de costos de desarrollo e históricos, que fue por un total de 2 millones también.

Ahora consideremos los fondos bajo gestión. Y cómo éstos han evolucionado durante los últimos 4 trimestres. Durante el primer trimestre, el fondo operativo de la ICANN, en la parte inferior de cada barra, y el fondo de reserva, en la parte superior de cada barra, permanecieron estables. Los fondos de los nuevos gTLD, en el medio, han disminuido de forma consistente con los gastos y reembolsos que tuvieron lugar durante el trimestre. Por otro lado, los ingresos del 0.6 millones de la primera subasta para el programa de nuevos gTLD se cobraron en junio, y se reflejan en esta diapositiva. Los ingresos que resultan de las subastas de septiembre octubre, por aproximadamente 26 millones, fueron colectados al finalizar el trimestre 1, y por lo tanto, no se encuentran incluidos en los fondos bajo gestión, al final del trimestre. Y esto concluye la presentación, en materia de finanzas. Ahora le cedo la palabra a Brad, quien será el moderador de la sesión de preguntas y respuestas.

BRAD WHITE:

Gracias, Xavier. Vamos a tomar las preguntas ahora, pero permítanme repetir algo. Si están conectados y tienen una pregunta, por favor, coloquen la en el cuadro de preguntas y respuestas. Si están conectados vía telefónica, presionen asterisco 3, y le dirán a la operadora su nombre y a quien representan. Si ustedes se encuentran en uno de los canales que no son en inglés, contamos con interpretación simultánea. Una vez que se haga la pregunta, nuestro

director ejecutivo y presidente va a responderla, o bien le dará la palabra al experto correspondiente. Por favor, tengan en cuenta que no tenemos muchas preguntas, según lo dicen nuestros operadores, pero lo que sí tenemos es una pregunta, y creo que tiene que ver con lo que dijo Xavier, que cuando se habla de una división de los servicios profesionales, ¿cómo se administrará esto?

FADI CHEHADE:

Xavier, por favor, tiene la palabra.

XAVIER CALVEZ:

Muchas gracias, Fadi. Muchas gracias por la pregunta. Los servicios profesionales que fueron agregados están por debajo en 2.9 millones, en comparación a los 3.8 millones que prevé el presupuesto, por una tasa menor de gastos de un casi 23 %. Uno de los impulsores, o de los motores para esta variante es la iniciativa de la transición, generada por el gobierno de los Estados Unidos, donde se ha visto una disminución en la tasa de gasto, lo que incluye los componentes de los servicios profesionales dentro de este proceso. También hay una serie de procesos y de proyectos que tienen una tasa menor de lo que originalmente se había planificado, por ejemplo proyectos relacionados a la seguridad o a los IDN, y se espera que estos proyectos abarque en la totalidad del ingreso presupuestado.

BRAD WHITE:

Tenemos otra pregunta de John Poole. El presupuesto de la ICANN asume 5 millones de registraciones de nombres de dominio para el año fiscal 2015. En relación a esto, estos registros están por debajo

de esto. Se supone que 1 millón, aproximadamente, de registraciones se van a tomar, o van a existir hasta el momento. Estos datos son hasta noviembre de 2014. En realidad, no es una pregunta, pero supongo que la pregunta sería ¿qué piensan ustedes de estos datos?

FADI CHEHADE:

Akram, adelante.

AKRAM ATTALLAH:

Bueno, gracias por la pregunta. Éstas son proyecciones para todo el año. Como pueden imaginar, conforme avanzamos en el año hay ciertas delegaciones que aceleran el proceso. Estos 15 millones de registraciones, en realidad, siguen siendo nuestro pronóstico para todo el año y seguimos controlando el programa y cómo va evolucionando. También hacemos evaluaciones en forma regular, para ver si hacemos algún ajuste o no. Por el momento, yo creo que este es el pronóstico que existe.

BRAD WHITE:

Tenemos una pregunta del señor Kieran McCarthy en San Francisco, 1 periodista. Kieran, su pregunta está en línea, pero es un poco confusa. Usted dice que la ICANN hace referencia a los ingresos y cómo la comunidad gasta los ingresos, y pregunta si esto tiene que ver con la subasta y si se trata de un mismo proceso o si es un proceso diferente, y cuándo va a comenzar este proceso.

FADI CHEHADE:

Akram, por favor.

AKRAM ATTALLAH:

Gracias, Kieran. Los dos fondos los voy a tratar de manera separada. Se tratan de manera separadas, pero en realidad, están previstos y son, más bien, una categoría de ese fondo. El fondo, en realidad, está establecido para gastos no previstos, pero no vamos a saber hasta que se cierre el programa, o finalice, si vamos a necesitar estos fondos o no. Esto nos va a llevar un tiempo determinado, pero estaría separado de los ingresos de las subastas. Serán luego analizados para determinar de qué manera se van a gastar.

BRAD WHITE:

Gracias, Akram. Tengo una pregunta de Stephan [van Gelder]. Ustedes mencionaron que la ronda ya estaría completa por allá por el 2017 debido a factores externos que la ICANN no controla. ¿Podría decirnos cuáles son esos factores?

AKRAM ATTALLAH:

Gracias [Stephan]. El factor principal es el tiempo que les lleva a los solicitantes avanzar y tener sus contratos y hacer las delegaciones. Hay excepciones que pueden solicitar, o prórrogas que pueden solicitar, y cuando se piden estas extensiones, el programa se retrasa. Entonces, en marzo será la última subasta y quizás esto también se prorrogue algunos meses, si es que los solicitantes piden que esto sea así. Hay una serie de procesos que se extienden más de lo que esperábamos y que están fuera de nuestro control. Espero que esto responda su pregunta.

BRAD WHITE: Gracias. Tenemos una pregunta de Erin [inaudible]. ¿Qué es lo que ve la ICANN como las principales lecciones que puede tomar de la reunión de plenipotenciarios de la UIT, en Busan?

FADI CHEHADE: Gracias, por la pregunta. Al igual que otras comunidades de la Internet, estamos sumamente complacidos con los resultados de la reunión de Busan. Creemos que la comunidad global ha aceptado claramente cuál es el mandato de la UIT, y en qué debería focalizarse su misión vinculada a la Gobernanza de la Internet y la relación con la comunidad técnica, a la que nosotros pertenecemos. Y el mandato de cada organización tiene que ser fuerte y todas las organizaciones tienen que seguir haciendo lo que hacen bien. Estamos complacidos con la reunión de Busan. Sin embargo, vamos a continuar participando activamente y siguiendo de cerca todos estos procesos globales, para asegurarnos de que se establezcan mecanismos nuevos y eficaces para tratar todas las cuestiones vinculadas a la Gobernanza de Internet. Mientras tanto, la ICANN seguirá trabajando dentro de su mandato, limitándose a lo que la comunidad le solicitó que haga y tratando de hacerlo de una manera de excelencia, para que el trabajo que hagamos siga siendo valorado, junto con la labor de otros organismos y de la UIT. Muchas gracias.

BRAD WHITE: Muchas gracias, Fadi. Tenemos una pregunta. ¿Cómo se compara la tasa de gastos de este año, en comparación al anterior?

XAVIER CALVEZ: Gracias, Fadi, gracias por la pregunta. Nuestra tasa de gasto, en el primer trimestre, como se preveía, ha aumentado en un 15 %, año tras año, más que nada porque ahora tenemos una mayor dotación de personal, y también lo compensamos porque tenemos costos más bajos, de viajes a las reuniones anuales. En el primer trimestre del año pasado, se hizo una reunión que este año no se repitió. Básicamente, esas son las mayores variaciones que hemos tenido en este trimestre.

BRAD WHITE: Gracias, Xavier. Una pregunta de James Bladel. Con respecto a las proyecciones de 15 millones para los registradores, con respecto a los nuevos gTLD.

AKRAM ATTALLAH: Nosotros no estamos analizando esto en particular.

BRAD WHITE: Otra pregunta de Kieran McCarthy. La Junta Directiva de la ISOC ha criticado el abordaje tomado por la iniciativa de NETmundial y no quiso sumarse al Consejo de Coordinación. Nosotros creemos que deberíamos hacer una respuesta al respecto.

FADI CHEHADE: Gracias por esta pregunta. Estamos trabajando con la Junta Directiva de la ISOC y analizando qué es lo que llevó a la ISOC a hacer ese anuncio. Seguimos muy ansiosos de mantener la unidad en la comunidad técnica, como lo hemos hecho durante tanto tiempo. Ésta

es nuestra prioridad principal. Estamos trabajando muy estrechamente con nuestros colegas de la Junta Directiva de la ISOC, para tratar de entender qué es lo que los llevó a tomar esta decisión. Y estas conversaciones ya están en curso, y, como hicimos muchas veces en el pasado, suponemos que vamos a arribar a una buena conclusión con ellos. Aquí lo esencial es continuar manteniendo la fortaleza de la comunidad técnica para poder respaldar nuestra misión y tener una Internet abierta.

BRAD WHITE:

Gracias, Fadi. Otra pregunta. Muchas estadísticas se compartieron en esta sesión. ¿Estarán disponibles estas cifras en el sitio web de la ICANN?

FADI CHEHADE:

Sí, de hecho, hay una página configurada en el sitio web de la ICANN, donde incluiremos todas las diapositivas, las transcripciones de esta llamada, para que todo el mundo pueda acceder a ellos.

BRAD WHITE:

Gracias, Fadi. Los operadores de la conferencia nos están diciendo que por las líneas telefónicas no hemos recibido ninguna pregunta. No veo ninguna pregunta tampoco en la cola en línea. Fadi, ¿usted quiere hacer algunos comentarios de cierre?

FADI CHEHADE:

Simplemente quiero agradecerles por sumarse a esta primera llamada trimestral de las partes interesadas. El objetivo de esta

llamada es poder ofrecerles una ventana previsible y periódica a las actividades de la ICANN. Para poder hablar del avance en las áreas y también nuestras acciones estratégicas, y nuestra misión. Nosotros, con gusto vamos a aceptar sus comentarios, y sus devoluciones. Muchísimas gracias por participar. Con esto concluimos esta llamada.

BRAD WHITE:

Muchas gracias, Fadi. Debería decir que John Poole tenía una pregunta adicional. Tuvimos algunos problemas técnicos en el centro. Fadi, si usted quisiera, podríamos responder esta pregunta antes de cerrar esta llamada.

FADI CHEHADE:

Sí, por supuesto. ¿Cuál es la pregunta?

BRAD WHITE:

Con respecto al IRP establecido por el solicitante con respecto a Punto SPORTS, Punto SKI, y Punto RUGBY. Los alegatos establecidos por Kirk Fritz, y su declaración como perito con respecto a la violación de las políticas de la ICANN y el programa de los nuevos gTLD. ¿Cuál es su opinión?

BRAD WHITE:

Creo que el señor John Poole está esperando una respuesta con respecto al IRP establecido por el solicitante donuts con respecto a Punto SPORTS, Punto SKI, y Punto RUGBY, según lo declarado por Kirk Fritz en su declaración sobre las violaciones de las políticas de la ICANN en el programa de los nuevos gTLD de la ICANN.

FADI CHEHADE: Muy bien, muchas gracias por esta pregunta. Nosotros no podemos comentar sobre los detalles de estas cuestiones vinculadas con IRP, pero las respuestas estarán públicamente disponibles en el sitio web cuando esto haya finalizado.

BRAD WHITE: Gracias, Fadi. Muchísimas gracias a todos los participantes, a los presentadores, a quienes se comunicaron por vía telefónica y en línea. Por favor, envíenos sus comentarios, qué funciona bien, qué no. Seguramente haremos muchas más llamadas de estas a futuro. Y queremos conocer su opinión.

FADI CHEHADE: Muchas gracias y nos veremos el 27 de enero de 2015 en la próxima llamada. Gracias.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]